

ATTUALITÀ A L'ACCORTA PULITICA INTERNAZIONALE CULTURA SPORTU



**Contr'à e base militare
in Corsica, in Sardegna
è u Mediterraniu!
OTAN/NATO FORA!**



Sunta

Pulitica	
Réunions publiques	
Ajacciu et Bastia	3, 4
Sucetà	
Vergogna à quelli	
chi brusgianu	5
Attualità	
Scontru incù l'Associu	
di Bucugnà	6, 7, 8
Tribuna libara	
A chjama di Ghjaseppina	
Muraccioli	9
Ecunumia / Internazionali	
Trasputrà si tra l'isule	
nordiche	10
Internazionali	
Appuntamenti internazionali	
in Corsica	11
Stòria / Cultura	
Mimoria viva da Quenza	
à Portivechju	12
Dolu	
Umaghju	13
Umaghju	
Noëlle Vincensini, un parcours	
corse et universel	14
Prère d'insérer	
Università popolare	
Prisenza paolina	15
Ultima paghjina	
Libertà pà Stefanu Ori!	16

Cap'Articulu

PAR UN MEDITERRANIU DI PACI E DI POPULI LIBARI

Impurtanti era a riunioni urganizata da Core In Fronte à l'Isula Rossa, incù l'insempu di i forzi patriottichi e prugressisti di Corsica, in stu mesi di ghjunghju di u 2025.

Impurtanti, chì trattaia, in u rispettu di i sensibilità di i sfarenzi di l'unu o di l'altu, di u nosciu parè nant'à prisenza di l'armata francesa in Corsica. Una prisenza storica postu chì hè a conseguenza di l'invasu di a Corsica da a Francia. E dinò una prisenza armata in u Mediterraniu, specificamenti in Sardegna e in Sicilia, da i forzi armati italiani e da l'Unioni di u Trattatu Atlanticu Nordu.

Si po custatà ch'idda sighi par a Corsica, a Sardegna è a Sicilia, al di là di i statuti stituzionali chì ogni isula po avè, chì tutti i tre chi eppuri hani participatu à ciò chì hè u Mediterraniu ùn sò ricunisciuti par i so populi. Voli di chì ùn hani nissun drittu par scedda da par iddi di ess'attori di u so avvena...

Tutti i tre sò tarri uccupati, e sò usati in stu seculu XXI^{uni} com'è basi militari, « isole di guerra », par i logichi spansionisti e neoimperialisti di sti tempi scuri.

Scrivia Laurent Dominati: « L'Europe est fille de la Méditerranée. Ses dieux, ses langues, ses lois, ses monnaies, ses banques, ses cités et ses lois familiales, ses images viennent de Méditerranée. « Ma l'assughjettimi è a suttumissioni hani piddatu a suprana nant'à sti populi chì portani una cuntribuzioni à sta culla civilisatrice chi faci di sempri à a stessa parsona chi « L'Europe est née en Méditerranée » ».

Punendu a quistioni di i basi militari in Corsica è in u Mediterraniu, si poni dinò a quistioni di ciò chì si pò custruisca di pettu à sti forzi d'occupazione e ancu disignà i cuntorni d'un'alternativa pupulari, ramintendu i dritti lighjittimi di sti nazioni sprizzati à scedda da par iddi u so avvena.

Scrivi un prufissori di filusufia^{***} chi « L'histoire de la civilisation occidentale est une histoire de guerres. « Di fattu sti tempi novi è bughji di

u nosciu seculu mettini in rilievu, da i cunfini di l'Auropa à u Mezz'Urienti, cunflitti géostrategichi chi caratterizighjanu u « Partitu di a Guerra », purtendu logichi neoimperialisti e spansionisti, piddendu in ustaggiu populi, nazioni e paisani è a so vulintà à campà libari. Parchi comu a scrivi u nazionalistu russu Alexandre Duguine: L'action militaire ne devrait fournir que les conditions les plus favorables à la création d'une civilisation marchande planétaire^{****} ».

Si trova cussi prighjunera a Corsica e, incù idda u Mediterraniu.

Si trova chjusa in altri formi di dipendenza, cunfruntati ad altri logichi inginerati da a prisenza francesa di suttumissioni e chì oghji sò indissuicivuli di a passata di u puteri a sta istituzioni burocratica auropiana, idda stessa subordinata à a praputenza di i Stati Uniti.

Si trova di pettu à una nova dimustrazioni di ciò chì Lénine spiegava in una di i so opari: « L'impérialisme est le stade suprême de développement du capitalisme^{*****} ».

A mumentu induva si tratta di nova evuluzioni stituzionali par a Corsica, i movimenti indipendentisti fra quali Core In Fronte devini à tempu anticipà sta situazione imposta da sta pulitica di cunfiscà è d'adopru, fa valè incu forza u nicissariu riacquistu di tutti sti pezzi di tarri arrubati par usi e duminazioni militari e rifletta nant'à u Mediterraniu, par fa di manera chi st'aghja storica sighi quidda di a paci è di i populi libari è subrani.

Hè una chjarificazione pulitica nicissaria, musciendu bè in sti tempi tenebrosi chì a brama d'indipendenza un po essa sbiuttata né sviata di u so sputicu cuntinutu puliticu è filusoficu. Sarà à tempu una chjara risposta à sta ghjusta quistioni posta da a maestra di cunfarenza e geografa francesa, Marie Redon: « Ces îles et ces archipels seraient-ils condamnés à n'être que des fins ou des chutes du réseau dépendant de centres politiques extérieurs, des bases militaires ou des sites pour touristes fortunés^{*****}? ».

■ OLIVIERU SAULI

* Laurent Dominati. L'avenir de l'Europe se joue en Méditerranée. In Corsica n°43 (février 2019).

** Idem.

*** John Kozy in *Mère Russie un prix évasif. Ukraine, le coup d'État fasciste orchestré par les États Unis*. Éditions Delga.

**** Alexandre Duguine. *Les fondamentaux de la géopolitique*. Éditions Ars Magna.

***** Lénine, *sur les questions nationales et coloniales*. Éditions en langues étrangères. Pékin. 1970.

***** Marie Redon. *Géopolitique des îles*. Le Cavalier Bleu Éditions.

CORE IN FRONTE : RÉUNIONS PUBLIQUES À AIACCIU ET BASTIA

À l'orée des nouvelles élections municipales qui s'approchent à grands pas, particulièrement dans les deux grandes villes que sont Aiacciu et Bastia, les réunions publiques organisées par Core In Fronte ont à la fois permis de rappeler les choix et orientations du Mouvement, situer sans ambages ses positions, et clarifier ainsi les enjeux présents et à venir.



du Mouvement National, ainsi que des personnes issues de différents espaces politiques, économiques, sociaux, culturels partagent cette projection et beaucoup en attendent la concrétisation nécessaire.

À Bastia

Même approche à Bastia, même si ici le Premier Magistrat de la cité est censé se situer selon une approche patriotique mise à mal sinon démentie par une politique administrative rappelant les errements vassalisés de l'actuelle majorité territoriale et contre les quels les militants de Core In Fronte présents à la tribune ont argumenté. Une argumentation qui replace certes le choix patriotique selon une vision stratégique audacieuse, mais aussi avec cette nécessaire politique de rupture qui tourne résolument le dos aux mécanismes de la dépendance et de la soumission et qui répond aux attentes quotidiennes des Bastiaises et des Bastiais. Une argumentation qui est aussi une piqure de rappel au moment ou des nuages noirs du néo-populisme et de la réaction viennent assombrir la vie politique corse, et ou quelques-uns paraissent s'y perdre...



Une vision attendue

Les réunions sont incontestablement marquées d'un franc succès populaire. Core In Fronte est une force incontournable du contexte politique corse. Son engagement constant pour la défense des intérêts collectifs du Peuple Corse a fait la différence. Dans ces circonstances pré-élections municipales, sa vision est fortement attendue.

d'Aiacciu...

Déclinant comme à Aiacciu, le choix des négociations pour des nouvelles convergences politiques face à une gestion marquée du sceau de la médiocrité, du délaissement, des folles dépenses et du béton, les militants du mouvement ont insisté sur la nécessité du choix patriotique rassemblant l'ensemble des forces composant l'historique Mouvement National. Un choix naturellement d'ouverture selon des bases programmatiques qui tiennent compte des aspirations et des considérations des Ajacciennes et des Ajacciens. La grande majorité des composantes



Par un avvena corsu !

À Core In Fronte, puisque le mouvement a pris l'initiative d'amplifier sa démarche d'ouverture des convergences patriotiques, faisant le deuil des vides postures de divagation unioniste et réaffirmant selon une base programmatique hardie la résolution patriotique. Une façon de rappeler qu'en

dehors de « Par un avvena corsu », il ne saurait y avoir d'alternative, et de situer la participation à ce genre d'élection, quel qu'en soit la forme, selon un schéma stratégique axé sur la complémentarité des espaces de sensibilisation, de mobilisation, de résistance et de construction. ■

VERGOGNA À... QUELLI CHÌ BRUSGIANU O QUELLI CHI GIRANU LU SGUARDU?



È s'ella ùn bastava micca, issu male hà ribombatu nant'à a nostra terra, in Calvi, a notte di u 5 di ghjugnu : qualchi ghjorni dopu à l'incendiu di i battelli, ancu vitture anu pigliatu focu... una sucetà d'appighjunamentu hè stata tocca... Mancu una cundanna ferma.

Mancu una presa di pusizione pulitica. Mancu una parolla à l'altezza di l'evenimenti. Pè fà piglià cuscenza. À dumandà si s'elli ci s' fochi chì ùn accendenu più nè a cuscenza nè l'azione... **Atti mafiosi ? Micca pulitichi ? Un fiascu puliticu reale ?**

Nimu oghje ùn cerca à fà crede chì sti fochi sianu ligati à a lotta clandestina. Inn. È l'affari parenu chjari : pressione economica, eliminazione di a cuncurrenza, impunità lucale. Ùn si rivendicheghja più, s'impone. Simu davanti à pratiche è logiche mafiose. È ci chì face paura, hè chì nimu ùn dice nunda... mai. Mai più.

Nè lu Statu, nè i sindacati patrionali, nè l'eletti. I « naziunalisti » à u putere ùn dicenu nunda... Zitti è muti...

Hè diventatu un avvezamentu, ognunu face a so pubblicazione nant'à e rete suciali... basterà, pò !

Trè volte, anu zingatu u focu annant'à u mare : battelli, arnesi di travagliu, ghjente di quì. U 9 di maghju in San Fiorenzu, u 28 in Aiacciu, u 2 di ghjugnu in Calvi... Trè porti, trè battelli, trè impesi di spassighjate marittime caccighjate da u focu in un silenziu chì parla da per ellu. È trè volte è nunda.

A casa cristallina chì purtava a voce di u populu corsu, quant'à mè l'emu sunniata...

U fiascu di e territoriale di u 2021 hà lasciatu più chè cicatrice : hà stallatu un dubbitu prufundu annant'à a capacità di a famiglia naziunale d'esse sempre « un'alterità » vera.

Maghjuria affundata in e so cuntradizioni, chì ùn ghjesticce più nunda (o chì ùn hà mai ghjesticu nunda...), opposizione disunita, ghjuventù disillusa, strazii sucetali, ecunomici, finanziari, fundari : tutti i sintomi d'un spiombu puliticu s'quì. Ma sta seguita d'incendii face palisà : ùn si parla più, perchè ch'ùn si sà più cosa di. Mancu una parolla curaghjosa, micca rompitura vera... È sempre listessa scusi : « lè ma capisci... istituzione, ghjesticione, equilibriu, calcoli, Parigi... »

L'istituzione : Casa di u populu o emblema di pervertimentu puliticu ?

Stu silenziu ùn hè micca un incidente. Hè u risultatu d'un'istituzionalizzazione chì hà addurmintatu e cuscenze.

Fà campagna, entre in e maghjine di u putere, accede à l'appalti, piglià a piazza... tuttu què s'hè fattu à u prezzu d'una muta. Ùn si disturbanu più e verità. Ùn si cundanna più u sistema. S'aspetta, si misura, si tace. Ùn si mughja più l'inaccettavule. E derivate mafiose ùn sò più denunciate cum'è nanzu. Sò ghjesticte, tollerate... à volte, accompagnate.

Allora à cosa ghjova u putere s'ellu tace sempre ?

Cosa ci ferma di l'ideale, di a Corsica Nazione ? U naziunalismu ùn era micca solu un prughjettu d'autonomia o d'indipendenza. Era - prima di tuttu - una manera d'esse ghjustu, d'esse fieru, d'esse franchi, eredi di sta terra è di a so storia.

Oghje, a ghjesticione hà pigliatu u passu nant'à l'impurtanza fundamentale di a lotta naziunale. U sviluppu hà pigliatu

u postu di a resistenza. L'ambiguità hà pigliatu a piazza di u curaghju. Ma un putere chì tace nant'à a mafia, perde sensu è legittimità.

Una mossa chì perde l'anima

Intantu, brusgianu i battelli è più nimu ùn vole, o ùn p' di, s'ellu si tratta di mafia... più nimu ùn riesce à persunificà a parolla libera, approposita è forte.

Si perde a fiducia di a ghjuventù.

Si spegne u focu militente.

Smarriscenu e radiche ch'avianu fattu di u naziunalismu una speranza è una fiara. Ùn hè micca solu plasticu chì brusgia.

Hè un'idea fundamentale è, à pocu à pocu, si more a lotta...

Sti fochi dicenu qualcosa.

Ùn dicenu più « Fora a Francia ».

Dicenu :

« Più nunda ùn si move. Più nimu ùn dice nunda. Porta aperta mentre l'eletti ci giranu u capu. »

A Corsica d'oghje s'assuffoca trà una mafia chì impone è un populu chì pate una guvernanza chì tace.

S'ellu ci hè sempre qualcosa da salvà, serà per quelli chì ùn si rassegnanu micca.

A Corsica ùn hà micca bisognu d'una maghjuria muderata chì si lascia purtà rimettendu sempre a colpa à l'altri. Una maghjuria chì ùn s'arricorda più chì i corsi ùn s' micca tutti naziunalisti ma chì avianu, quasi tutti, intesu issu ventu di speranza in lu 2015. Ùn si pudia micca fiascà, eppuru ci anu mandatu di fole in canzone...

A Corsica hà bisognu d'apre l'ochji annant'à so realtà, d'esse salvata, hà bisognu d'azioni vere è sincere, d'un discorsu forte, è d'un altru spirit.

In la so Storia, hè sempre statu u populu à cambià l'avvene di a Corsica.

Certi l'anu smentatu...

■ DUMÈ GIOVANNETTI

BOCOGNANO : UN INCENDIE, DE(UX) NOUVEAUX DÉFIS !

À Bocognano, dans la nuit du 18 au 19 mai, un incendie a ravagé un entrepôt près de la gare. Bien que les murs de ce dernier appartiennent aux Chemins de Fer de la Corse, il abritait le matériel de deux associations, A Casa Paisana, «U Castagnu» (Foyer Rural), association emblématique du village, qui gère « a Fiera di a Castagna » et « Aiutu Campagnolu » qui dirige l'Atelier Chantier d'Insertion de Bocognano.

Leur engagement au service du territoire est reconnu et indispensable. Toutes deux ont vu l'ensemble de leur matériel détruit par les flammes.

Si l'attention s'est rapidement portée sur la perte de l'équipement de la foire, qui met à mal toute une dynamique rurale, il est crucial de rappeler que ce sinistre a également touché de plein fouet le travail social, humain et discret d'« Aiutu Campagnolu », avec la destruction de ses engins agricoles, et outils divers.

Si le Foyer Rural n'a plus besoin d'être présenté, il n'en est peut-être pas de même pour l'association Aiutu Campagnolu, partenaire de la foire. Celle-ci a été créée en 2013 et emploie une dizaine de personnes. Elle a pour but de faire revenir à l'activité, des gens éloignés de l'emploi depuis une longue période, leur réapprendre à travailler... et à croire en eux !

Accompagnés par des encadrants techniques et des conseillers, ces personnes travaillent sur des activités concrètes, des actions qui profitent à toute la communauté car elles permettent de préserver le paysage, de mettre en valeur les savoir-faire anciens, de faciliter l'accès à certains lieux oubliés, de valoriser notre patrimoine.

Cet espace de reconstruction humaine fait le lien entre savoir-faire rural, engagement solidaire et dignité retrouvée. L'incendie a tout emporté, sauf l'essentiel : la volonté de continuer.

Pour les encadrants, les salariés, les bénéficiaires, la perte est immense, mais la solidarité s'est manifestée et la volonté est intacte.

Aujourd'hui, l'heure est à la réorganisation, à la recherche de moyens pour repartir.



Nous avons rencontré Jean-Noël Moretti, employé du chantier comme encadrant technique, qui a répondu à nos sollicitations pour connaître mieux le travail de ce chantier d'insertion, le seul qui fonctionne en milieu rural et qui remplit bien ces rôles.

■ **DPN** : Suite à l'incendie ayant détruit tout le matériel agricole de l'association, quelles sont les retombées générales sur la continuité de vos activités et différents chantiers en cours ?

■ **J-NM** : Le lundi matin, après la découverte de l'incendie criminel, de nombreuses questions ont afflué. Nous n'avions pas de réponses à beaucoup d'entre elles, mais une chose était certaine, nous allions continuer. Reste à savoir comment, étant donné que nous avons perdu

l'ensemble de nos débroussailleuses, tronçonneuses, notre broyeur, la brouette à chenille, le gyrobroyeur et tous nos outils à main (pelles, râteaux, pioches...) Nous avons eu deux jours de flottement, pendant lesquels, nous avons reçu de nombreux messages et démonstrations de soutien d'élus, associations et particuliers, qui nous ont permis d'envisager des solutions concrètes. Les chantiers de broyage ont dû être annulés, mais grâce aux prêts et aux dons de machines, nous avons pu reprendre le débroussaillage après seulement deux jours de pause.

■ **DPN** : De quelle manière l'association va-t-elle pouvoir faire face à cette perte de matériel ? Avez-vous déjà envisagé des solutions de remplacement ? Peut-être avez-vous eu quelques subventions ou dons ?



plein temps et un conseiller en insertion en quart-temps, tous deux en CDI, et l'association est gérée par le Président François Ciavaglini. Les salariés résidant à Bocognano, dans la vallée de la Gravona ou sur Ajaccio. Il y a un roulement parmi les membres de l'équipe qui permet une intégration à la vie du village, les plus anciens aidant les nouveaux. Les Bocognanais et nos clients sur la vallée ont été, eux aussi, très choqués par cet incendie et ont manifesté leur indignation face à cet acte criminel et assuré de leur soutien les salariés et membres de l'association. Paradoxalement, dans un événement de ce type, la stupeur et le désarroi sont contrebalancés par les gestes de solidarité et marques de sympathie. Et ils ont été nombreux ! La reprise rapide de nos activités et les perspectives positives nous ont permis à tous de reprendre nos travaux et nos missions dans un climat encourageant. ■ ■ ►

■ **J-NM** : Avec la trésorerie que nous avons, nous avons racheté deux débroussailleuses. Dominique Livrelli, le Président de la Communauté de Communes du Celavu Prunelli nous a contactés immédiatement pour faire un point et évaluer les pertes. Il nous a demandé d'établir des devis et la Communauté de Communes a voté une subvention pour le rachat du matériel. La CDC et son Président Gilles Simeoni ont également réagi très vite et vont procéder à la réfection des locaux détruits. Nous avons également reçu des dons financiers et de matériels de la part d'entreprises locales et de particuliers. À la mi-juin, nous avons pu réinvestir dans presque tous nos outils et machines. Il nous reste à trouver le financement pour racheter un broyeur, essentiel pour contribuer à la diminution de l'écobuage. La CDC peut participer à hauteur de 50 %, nous compléterons avec des aides en sollicitant l'agence de l'environnement ou en faisant un appel aux dons.

■ **DPN** : Quelles sont les répercussions de cet incendie sur les personnes employées dans le cadre de l'Atelier Chantier d'Insertion ?

■ **J-NM** : La stupéfaction et l'incompréhension ont secoué l'équipe, et plus largement l'ensemble de la communauté villageoise. Ce sont deux associations

qui ont été touchées. Aiutu Campagnolu emploie 6 salariés en insertion (CDDI - Contrat à Durée Déterminée d'Insertion), un encadrant technique à

Associu Aiutu CAMPAGNOLU

ATELIER CHANTIER D'INSERTION

BUCUGNANU

■ **DPN** : Cet incendie remet-il en question l'avenir de l'association ? Comment l'Atelier Chantier d'Insertion est-il subventionné ? Rencontrez-vous des difficultés à ce sujet ?

■ **J-NM** : La réactivité et l'entraide venues des institutions et des particuliers a été à la hauteur du défi et a permis à l'association de redémarrer et conserver presque toutes les interventions prévues. Et les autres sont, nous l'espérons, seulement retardées. La rémunération des employés en CDDI est prise en charge par l'État, et la reprise presque immédiate de nos chantiers a permis de ne pas mettre en péril l'association, suite au sinistre. Cependant, l'existence d'Aiutu Campagnolu reste fragile. Un ACI doit mener conjointement deux fronts : la pérennité et la rentabilité de son activité d'une part et l'insertion professionnelle de ses employés d'autre part. Les deux objectifs sont difficiles à concilier. L'augmentation de la part d'auto-financement de l'association causée par la baisse des aides publiques menace l'équilibre budgétaire et nous détourne de notre mission principale d'inclusion sociale. À l'heure actuelle, les difficultés viennent donc de l'État et touchent toutes les structures d'Insertion par l'Activité Économique. Le gouvernement Bayrou a décidé de poursuivre la réduction budgétaire amorcée en 2023 sur les aides allouées à nos structures, ainsi les services régionaux – la DDETSP – ferment des postes et réduisent nos financements à la formation.

■ **DPN** : Votre association est reconnue comme un Atelier Chantier d'Insertion, proposant des CDDI (six mois renouvelables) aux demandeurs d'emploi ; quels sont les critères pour intégrer votre chantier d'insertion ? Quels styles de formations et/ou d'accompagnements sont proposés aux employés dans ce cadre ?

■ **J-NM** : Les Ateliers Chantier d'Insertion pâtissent d'une image négative qui s'avère être

un frein au recrutement. Nous rencontrons des difficultés pour trouver de nouveaux salariés, alors que nous proposons une réelle opportunité pour explorer un domaine d'activité. L'ACI est ouvert à toute personne majeure qui rencontre des difficultés pour trouver ou retrouver un emploi, et plus particulièrement à ceux et celles qui envisagent de travailler dans le rural. Aiutu Campagnolu offre un espace de travail encadré dans les espaces verts et la production de farine de châtaigne, ainsi qu'un accompagnement dans le parcours en insertion sociale et professionnelle. L'association a été créée en 2013, et a accueilli des profils variés depuis plus de dix ans : homme et femme, jeune et senior, bénéficiaire du RSA, habitants de la vallée ou d'Ajaccio... Il s'agit par un contrat en CDDI de 26h d'acquiescer un savoir-être en milieu professionnel, d'apprendre des savoir-faire techniques (sécurité, utilisation du matériel...) et d'intégrer ou valider des formations qualifiantes financées par la structure et/ou ses partenaires (PSC1, Permis B et C, Permis poids lourds, CACES...)

■ **DPN** : De manière générale, comment vous positionnez-vous dans le développement économique et social de la vallée de la Gravona ?

■ **J-NM** : L'ACI Aiutu Campagnolu fait partie du réseau des structures en économie sociale et solidaire. Nous sommes à Bocognano et sommes une des rares association de ce type implantée dans le rural en Corse. Nous proposons nos services de débroussaillage, entretien de jardin, broyage et production de farine de châtaigne dans la vallée. Nous ne sommes pas une concurrence pour les autres acteurs de ces secteurs, paysagistes ou castanéiculteurs, bien au contraire. En effet, la demande des clients est croissante, et les entreprises locales peinent à y répondre. Notre travail permet une mise en lumière et une valorisation de ces métiers, et nous offrons à nos salariés des possibilités de formations et des perspectives d'emploi. D'après une étude de CHANTIER École relayée sur le site Médiatico (media de l'économie sociale et solidaire), chaque euro investit dans l'Insertion par l'Activité Économique rapporte au moins 5 € en retombées sur le territoire. Les ACI comme Aiutu Campagnolu répondent à un besoin de formation, de soutien aux personnes en difficultés sociales et professionnelles et sont un maillon de l'économie locale, valorisant l'entraide et encourageant au respect de l'environnement.

■ **CIUCCIARELLA**



A CHJAMA DI MARIA GHJASEPPINA MURACCIOLI

Elle n'a de cesse de se battre depuis des années. De dénoncer la situation qui lui est imposée. Une situation qui met en exergue, après une séparation et une grave maladie, les manipulations d'un individu, « ghjunghjitticciu » de son état, prêt à tout pour lui voler ses terrains agricoles et d'élevage, voire même selon une forme détournée la « mettre à l'amende »... Une séparation qui met aussi en évidence le comportement toxique de cet individu envers cette femme qui n'a pas autant baissé les bras, et qui continue son combat pour que les gens sachent qu'il y est vraiment. Et surtout qu'elle puisse enfin récupérer son bien foncier dont elle s'estime spoliée. D'autres femmes auraient d'ailleurs été victimes de ce sinistre individu qui s'avère en fait « être bien placé » dans le monde « judiciaire et administratif » – il s'en vanterait – ce qui lui permettrait de contenir les démarches qu'elle a entreprises à son égard. Récemment passée en procès, avec une instruction étonnamment à charge contre elle, Marie-Jo Muraccioli a été condamnée. Criant à l'injustice, elle a naturellement fait appel de ce premier et unilatéral jugement. Dans sa démarche, elle a obtenu le soutien de Core In Fronte à travers sa section « Suttanacciu ». Elle adresse aujourd'hui à notre journal cet appel reproduit ci-dessous rappelant aussi que la « violence faite aux femmes » n'est pas seulement physique...



CHJAMA

Je suis victime de violence morale depuis plus de 2 ans par mon ex-expert comptable devenu mon ex-compagnon.

Psychologiquement c'est difficile de tenir la route, et juridiquement je perds beaucoup d'argent, la situation s'enlise et je ne sais plus quoi faire.

J'espère que vous pourrez m'aider.

Voici la situation :

En 2010, j'ai développé un cancer virulent qui a nécessité 7 opérations. J'ai eu besoin, à cette époque, d'un expert comptable pour m'aider à gérer la succession éventuelle pour ma fille. Cet expert comptable était si gentil et prévenant, qu'il est devenu mon compagnon. Il est venu s'installer chez moi et a partagé ma vie pendant 10 ans. Il s'est occupé de toutes mes affaires, j'avais aveuglément confiance en lui. Il s'est intéressé à tous les aspects de ma vie : ma carrière d'infirmière libérale, mon activité agricole (apiculture, élevage équin, gestion d'une centaine d'hectares de terres).

Nous nous sommes séparés en 2020, à mon initiative, parce qu'il freinait tous mes projets professionnels et je n'avais plus la main sur aucune de mes affaires, il voulait tout contrôler. Il s'est installé dans mon exploitation agricole. J'ai fait constater par huissier qu'il occupait mes locaux professionnels sans droit ni titre. J'ai pris une avocate pour entamer une procédure devant le juge des référés. Au bout de 7 reports, mon ex a produit 2 faux baux de 9 ans, que j'aurais signés en qualité de bailleur, l'un en 2012

(période d'opérations de mon cancer) et le deuxième en 2021, alors qu'on était déjà séparés. Ce dernier bail stipule que je lui aurais loué tous mes locaux professionnels agricoles et 11 hectares de terres sur lesquelles se trouvent des forages solaires, pour 1000 euros annuels. Alors que moi-même, je paie mon crédit et les assurances pour plus de 1000 euros par mois et je suis officiellement exploitante de ces terres et locaux.

Au bout de 16 reports devant le juge des référés, le juge s'est déclaré incompétent pour juger ce genre d'affaire et je suis aujourd'hui devant le tribunal des baux ruraux. J'en suis déjà à mon huitième report.

En attendant, il occupe tous mes locaux, a changé les serrures. Je n'ai plus accès ni à mes ruches, ni à mes hangars, ni aux boxes pour mes chevaux. Il a installé des caméras et m'accuse régulièrement d'intrusion et de violence. Il a juré de me détruire.

5 de mes poulains sont morts la première année et cette année deux de mes poulinières ont perdu la vie lors de la mise bas dans des conditions difficiles, en plein champ, parce que les vétérinaires et moi-même ne pouvons plus accéder à mes installations professionnelles squattées et inaccessibles. Toutes les ruches ont été installées le long de tous les bâtiments nécessaires à mes chevaux, y compris les abreuvoirs, personne ne peut s'en approcher sans se faire attaquer par les abeilles utilisées comme des armes.

Il a réussi à mettre mes 300 ruches à son nom et je n'ai plus accès à ma miellerie. Il a volé toute mon exploitation.

Il a créé un roman judiciaire de toutes pièces. Je vis en Corse, près d'Ajaccio. C'est un homme influent qui a beaucoup de relations. Il est non seulement expert comptable, mais aussi commissaire aux comptes et expert judiciaire.

Aussi, j'ai porté plainte au commissariat pour abus de confiance, faux et usage de faux. Cette plainte a été classée sans suite. Je ne comprends pas pourquoi.

Au bout de tant d'attente (1^{er} procès verbal de constat d'huissier d'occupation de mes locaux professionnels sans droits ni titre datant du 15 septembre 2022), je viens de recevoir le premier jugement du Tribunal Judiciaire du 26 mai 2025, dans lequel toutes mes demandes n'ont pas été entendues et en plus de tous les préjudices subis je dois lui verser une amende civile de 1000 euros, 1000 euros de dommages et intérêts et 3000 euros au titre des frais irrépétibles...

Je suis épuisée, je dois aussi gérer ma santé, ma mère en fin de vie, mes animaux, etc. J'ai grand besoin d'aide et d'avancer pour être enfin un jour, je l'espère, libre de son emprise. Et reprendre MES DROITS.

Je vous remercie pour votre attention et j'espère avoir de vos nouvelles bientôt car je suis au bout du rouleau.

Voici mon téléphone : 06 19 56 30 00
mj.muraccioli@gmail.com

TRASPORTÀ SI TRA L'ISULE NORDICHE

Mentre chì parlemu sempre di (a mancanza di) i trasporti tra Corsica è Sardegna, oghje circheremu appena di vece cume si ne sortenu i Danesi. Ramintemu chì i batelli in partenza di Bunifaziu anu da francà 11km di mare in una mezz'ora per ghjunghje à Santa Teresa in Sardegna, incu una media di 250 000 passaghjeri à l'annu, è cume a sapemu incu ancu assai problemi tecnici.



Storebæltsbro, « u ponte di a cintura maiò »

U primu esempiu interessante per noi è u ponte di Øresund : dapoi l'annu 2000 parte un tunellu da Copenhagen (a capitale di a Danimarca), si scontra incu un'isula artificiale è si finisce incu un ponte di 8 km per francà un totale di 16 km chì spartenu Malmö (Svezia) da a Danimarca. Omu pò viaghjà sia in trenu chì in vettura da un paese à l'altru in 30 minuti, un viaghju appena caru ma cusì

affidabile chì più di 20 000 travagliadori transfruntalieri u facenu tutti i ghjorni. L'isole danese sò numerose, è i ponti dinù, aghjevendulu i trasporti inde u paese. Unu di i ponti maiò hè quellu di Storebælt, lungu 17 km (incu un'isula in mezzu), un ponte assai bellu incu i so piloni più alti chì e "muntagne" più alte di Danimarca (vede a foto). Ma ci sò dinù mondi ponti più semplici, chì colleganu

qualchi di e 444 isole danese tra d'elle, à pagamentu o di gratis.

A nuzione di continuità territoriale appare quandu c'è un batellu : cume inde noi, l'autorità manda una chjama à prughjetti. Vince u mercatu per un certu numeru d'anni l'intrapresa chì prupone u prezzu u più bassu in bassa staghjone. In questa situazione dinù, ci sò numerosi i travagliadori chì viaghjenu tutti i ghjorni, poi ci sò quelli chì anu una casa di vacanze. Di regula, e lagnanze riguardanu i problemi tecnici chì ghjunghjenu à annullisce u viaghju (ma sempre incu parechji viaghji tutti i ghjorni) è annantu à u prezzu di u bigliettu o di l'abunamentu (chì aumentanu, mentre chì i biglietti per i turisti parenu d'esse sì smi-nuiti – tuttu què incu l'aiutu finanziariu da u statu), o a salute di l'intrapresa.

Menu idillica è a situazione di l'isule Feroe è di u Groenland, troppu luntani per pudè ghjuv d'una soluzione simile. Ci si vole à piglià l'aereu, di regula. E navi chì facenu u viaghju sò navi di transportu : per esempiu portanu i ligumi chì ùn crescenu micca quassu, o u carburante.

U cuncettu antrupologicu d'ileità spiega di modu misurevule u sintimu di stà è di campà annatu à un'isula. Sarà interessante usservà u fattu chì un paese cume a Danimarca abbia un'ileità assai bassa, ancu essendu cumposta di un numeru d'isole cusì altu : u trasportu hè cusì validu chì u sintimu di l'isule hè à pocu pressu smarritu. Da un'altra parte, un'isula cusì grande cume u Groenland suppone un'ileità bassa, ma stannu cusì isolati, è incu una culture propria "pura", chì u sintimu d'isula hè tamantu.

Cusì si compie u nostru girettu ind'e u Nord, micca perchè avemu da fà precisamente lu stessu inde noi, ma perchè hè sempre interessante ispirà si di u migliore da l'altri, se u pudemu adattà à a nostra situazione.

■ EBR

APPUNTAMENTI INTERNAZIONALI IN CORSICA

Ci so stati dui mumenti di scontri e dibattiti internazionali in Corsica. U primu urganizatu da Core In Fronte à l'Isula Rossa avia par scopu di cunfruntà incù l'insembu di i forzi patriottichi, a so analisi nant'à l'occupazioni militari francesa di l'isula e l'adopru di st'ultima comu basa d'intarvinzioni.

Stu primu mumentu ha parmissu di metta in rilievu u parè di l'insembu di i partecipanti rapprisentendu i so furmazioni e par i quali sta prisenza militari francesa voli bè di impussissera e suttumissioni. Si poni a lighjittima quistioni di u riacquistu di tutti i tarri cunfiscati. Si poni dinò quiddu di u ricusu di a guerra, di a partecipazioni di a Corsica à i logichi spansionisti, e rifletta nant'à a piazza di l'isula ind'è u so circondu internazionali. Hè stata fatta dinò a pruposta d'una riflissioni nant'à una nicissaria azzioni e mubilisazioni par un Meditteraniu di paci è di populi subrani. I militanti di Core In Fronte hani ramintatu u so travaddu cummunu incù i forzi sardi e siciliani in stu quattru.

U sicondu mumentu, rispundindu à l'invitu di l'urganizatori di u primu « Scontri Internazionali contr'à u culunialismu » in Furiani ha parmissu à Core In Fronte di rammintà u so impegnu puliticu à pro di tutti i populi e nazioni sprizzati da a duminazioni culuniali e di fà valè i so punti di riferimentu filosofichi, pulitichi, suciali, ecunomici è culturali chi sò : a libarazioni nazionali, a ghjustizia suciale, u bè cumunu, l'intaressi cullitivi e a spartera di i ricchezzi. I partecipanti nazionali è internazionali à sti primi scontri hani sviluppatu i sò parè è pruposti par una lotta di rumpitura à tempu incù u sistema capitalistu e finanziariu, u fascismu è u culunialismu, è a so scelta strategica d'un cumbattu di natura rivuluzionari. Tinindu contu di i sfarenzi è i sverghjenzi, sapendu dinò chi a diversità hè ricchezza, u rapprisentanti di Core In Fronte ha compiu u so interventu, in

sti tempi bughji, incù una parola di un celebru rivuluzionariu d'Argentina di u ventesimu seculu : « Hè l'ora di muderà i nosci sverghjenzi è di metta tuttu à u serviziu di a lotta. »

Si spera chi sti mumenti internazionali ni purtarani altri è vhi s'urghizzarà una nova dimarchja internazionala in a quali a Corsica è i so forzi patriottichi truvàrni a so piazza.

RENCONTRES INTERNATIONALES
ANTI IMPERIALISME, ANTI COLONIALISME, LLN
 Le **9 juin** de 14h à 18h au cinéma de **Furiani**
 Entrée prix libre

Logos at the bottom: CRPC, GHJUVENTÙ DI MANCA, and others.

MIMORIA VIVA DA QUENZA À PORTIVECHJU

Qualchi anni fa l'Associu A Paolina avia urganizatu sfilati, cunfarenzi, cummemurazioni pà ramintà a partenza di Paoli da Portivechju u 13 di ghjugu di u 1769.

Quist'annu st' iniziativa hè stata ripresa da l'aghjenti di i pievi di l'Alta Rocca e di u rughjonu di Portivechju. In u cuntestu fisticghjatu un pocu dapartuttu in Corsica par i trecentanni di Pasquali Paoli, u Babbu di a Patria, paisani di sti rughjoni hanu urganizatu da par iddi mumenti festivi e memurativi.

Sti trecentanni so stati l'occasioni par sti paisani di crià eventi specifici nant'a venuta e u passaghju di Pasquali Paoli in u paesu di Quenza e in a cità di Portivechju.

In Quenza incù ziteddi di u paesu, hè stata missa in piazza una sfilata à pedi e à cavaddu indù custumi di l'èpica e inlù un'accolta paisana fatta da a casa cumuna e u so merri. Hè statu dinò un bellu mumentu incu a missa chi ha suvitatu è un veru discorsu d'un preti corsu chi ha sapiutu ramintà par stu mumentu a rialtà di a duminazioni e a suttumissioni francesca, d'arrimani à oghji. Un pudemu che ringrazia stu preti, sangui di « santu Circinellu ». Un sturianu ha dinò spiegatu u sensu di a prisenza di Pasquali Paoli in Quenza. Parechji paisani di u rughjoni hanu assistitu à sta cummemurazioni, fra quali u merri di Zerubia.

In Portivechju, ancu si a merria ha urganizatu da parti soia raccogliamentu e appuntamenti festivi e musicali, i paisani naziunali di u rughjoni hanu tinutu à metta in ballu in a cità di u sali, locu di partenza e d'esiliu di Pasquali Paoli, sta listessa sfilata chi hè stat'accolta bè bè da tutti l'aghjenti presenti. A sfilata ha fattu quasgi tutti i lochi di a cità storica sin'è à u cunisutu « Bastion de France » occupatu un mumentu suttu à a noscia a bandera. Piccatu

chi à stu mumentu, uni pochi di cunsiglieri municipali, presenti à u passaghju di i « nazionali » un hanu avutu u bon'ghjestu di participà à sta storica prucedioni...

Sti beddi mumenti sò stati l'occasioni di fà cunoscia a noscia storia e i



mumenti precisi di a prisenza di Pasquali Paoli in i lochi scelti. Sò stati dinò mumenti di festa, di spartera e d'amizizia paisana in sti tempi tristi di francisazioni di u nosciu cutidianu. Ferma avali l'idea chi si po fà di piu e di pruspettà novi iniziative di stu generi par ramintà à tutti a storia di sta Corsica chi si vulia tandu libara e subrana. Avvia à Paoli ! Avvia a Nazioni Corsa !

■ FRANCESCO LORENZONI

Hè partuta par un altru viaghju Daniela Vincensini. Dipurtata à l'épica di a II guerra mundiala, era di tutti i mossi e cumbatti par fà rispettà u drittu à a differenza, oppunendu sî à l'autoritarisimu di u Statu francesi in Corsica e a u razzisimu di i forzi populistu e riazziunari.



Si n'hè andatu à l'eternu « Jacky » Rossi. Era un militenti storicu di a Lotta di Libarazioni Naziunali. Era impegnatu in u Sindicatu di i Travaddadori Corsi, mettendu in pratica a scelta di tandu ch'era a cumplimentarità tra stu cumbattu patriotticu e u spannamentu suciali.

Hè morta Maria Paula Caffarel nata Bernardini. Era a moglia d'Albertu Caffarel, militenti naziunalistu da sempri.

Hè morta in Sarrula Carcupinu a mama di Ghjuvan' Filippu Bonardi, militanti naziunalistu e unu di i fundatori di a « Ghjuventù Naziunalista Corsa » in 1982.

Hè mortu Napoléon Michel Quilici di Fuzzà. Era u babbu di u nosciu amicu e militanti Ghjuvan' Ghjilormu.

À tutti mandemu i nosci cundulianzi afflitti.

NOËLLE VINCENSINI, UN PARCOURS CORSE ET UNIVERSEL

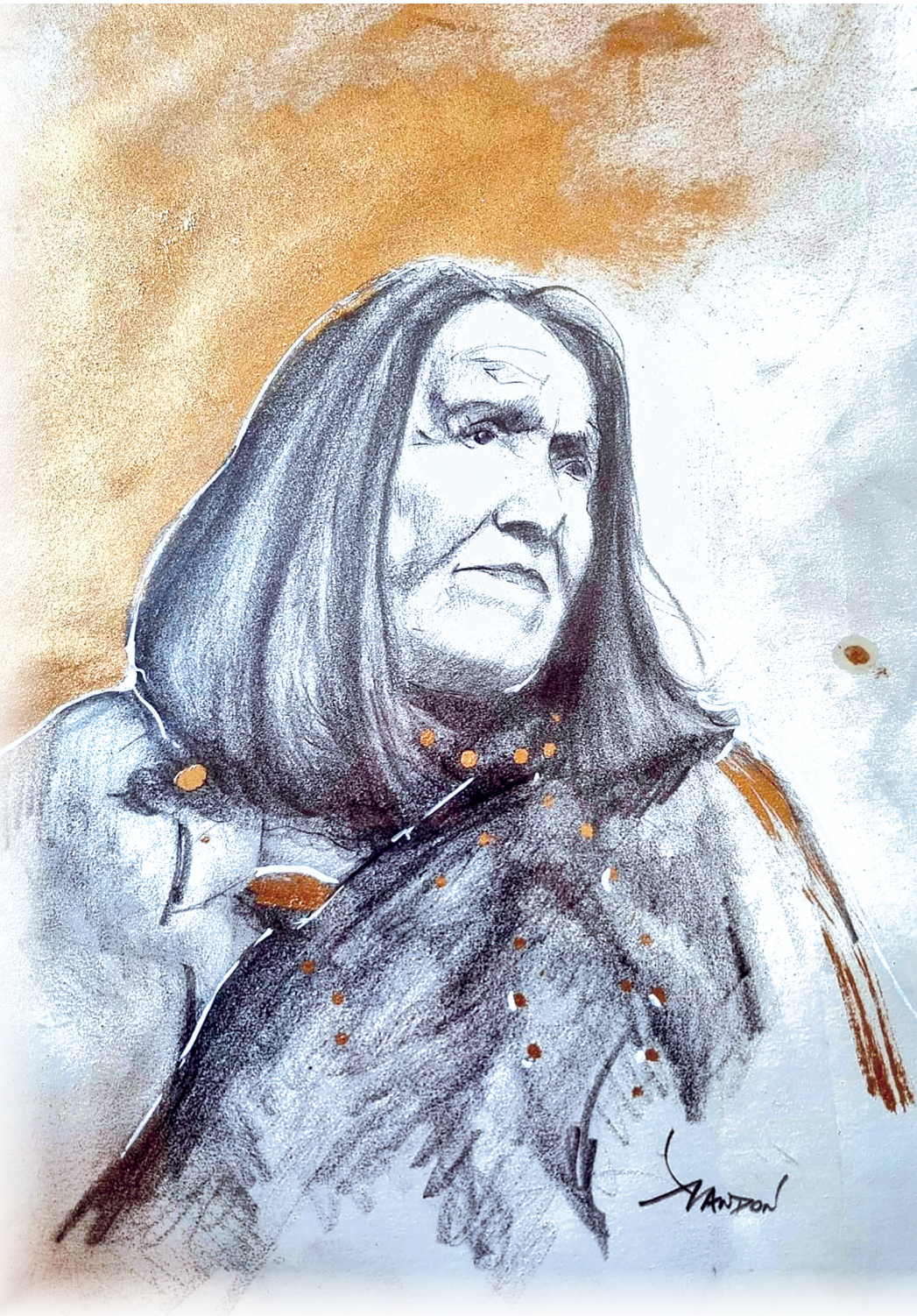
Noëlle Vincensini est décédée le 22 mai dernier à 98 ans. Les hommages ont été nombreux. Son parcours est connu, née et enracinée à Piedicroce, jeune résistante à Montpellier dès le Lycée. Membre des FTP, dénoncée à la gestapo, déportée à 17 ans à Ravensbrück, elle survit aux marches de la mort grâce à sa volonté et à quelques morceaux de sucre. Elle milite au PCF et va côtoyer militants et compagnons de route célèbres : Aragon, Montand, Signoret. Puis viendra la désillusion du « Parti » comme beaucoup de gens de cette génération et le retour en Corse en 1970. Elle participe au *Riacquistu* avec notamment la réalisation de documentaires sur la vie agro-pastorale. Il est donc logique qu'elle croise la route du mouvement national. En 1978, elle dénonce la répression contre les militants de la LLN, certains se souviennent de son témoignage de soutien de moralité à des procès de la Cour de sûreté de l'État. En 1985, elle initie, avec d'autres, l'association anti raciste *Avà Basta*.

Elle représente aussi la relative proximité entre une partie de la gauche française et le courant patriotique corse, sur la notion de peuple corse, sur la défense culturelle, sur l'émancipation sociale. L'existence du groupe musical et du travail autour de TAVAGNA témoigne aussi de cette convergence qui n'aura pas de véritable traduction politique à cause du poids des appareils. Alors bien sûr, les effondrements du bloc communiste en 1991 a sonné un glas, mais Mme Vincensini est restée fidèle à un idéal de base, disant dans une interview récente :

« Je me reconnais dans tous les combats contre l'injustice, partout, toujours »
RCFM 2022.

Ch'ella ripusesi in pace.

■ GD



Les nations fragiles et l'État dans lequel elles évoluent

UNIVERSITÉ
POPULAIRE

PAOLI
300 ANNI

« Professeur au Département
de droit, UQO »

POLITOLOGUE



Félix Mathieu



u Québec é a Corsica

LES NATIONS FRAGILES

Ces peuples qui existent
dans des nations non
souveraines

JEUDI 26 JUIN 2025

18 H

MARCHÉ COUVERT de ÎLE-ROUSSE

Fattu dà PRESENZA PAOLINA

Presenza





PÀ MANDALI
UN MISSAGHJU

42, Rue de la Santé
75014 Paris

N° D'ÉCROU 31 62 93

SUSTENITE



Aiutu.Paisanu



aiutupaisanu@gmail.com

ADERITE



coreinfronte



coreinfronte@gmail.com